



# РОТАРИ®

ИЗЛИЗА ВСЕКИ МЕСЕЦ БЕЗ ЯНУАРИ И АВГУСТ

Бр. 1, юли 2003 г., № 72

## В БЪЛГАРИЯ



Lend a Hand

94 конгрес на РИ  
в Брисбейн

Получиха чартърни  
грамоти 5 клуба

III конференция  
на Ротаракт България

*България с  
50 Ротари клуба*

Списание „Ротари в България“  
достига до вас  
с любезното съдействие  
на



**ОФИСИ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ НА ИНТЕРЛОГИСТИКА**

**БЛАГОВЕГРАД** - тел. 073/29375, 29368  
факс 073/80994, адрес: ул. Даме Груев 34-В, ет.3

**БУРГАС** - тел. 056/842017 + факс; 841089  
адрес: ул.Индустриална 3, сграда Океански  
риболов, ет.5, ст.505

**ВАРНА**  
ОФИС СПОРТНА ЗАЛА  
тел. 052/236390; 601286; 607607+факс  
адрес: бул.Кн. Борис I 115 - ДКС, офис 7

ОФИС ТРАНСИМПЕКС  
тел. 052/632193; 600659; 632194+факс  
адрес: ул. София 22, ет. 1, ст. 109

**ВЕЛИКО ТЪРНОВО**  
тел. 062/621524, пейджър 0179110/262647  
адрес: ул. Мармарлийска 37, ет. 1, сграда Алтечно  
управление

**ВИДИН** - тел. 094/26781, GSM 087/773204

**ГАБРОВО** тел. 066/36152,  
пейджър 0179110/234381  
адрес: Спортна зала Орловец - главен вход

**ДОБРИЧ** - тел. 058/600800, адрес: ул. В. Левски 7

**ЛОВЕЧ** - тел. 087/229344

**НЕСЕБЪР** - тел. 048/828603

**ПАЗАРДЖИК** - тел. 087/277447

**ПЛЕВЕН** - тел. 064/804606, адрес: бул. Русе 37-А, ет. 2

**ПЛОВДИВ** - тел. 032/439932, 442252  
факс 032/439924, адрес: ул. Кавала 20, сграда  
на радио Веселина, ет. 7, ст.701

**ПОПОВО** - тел. 0608/2913

**РАЗГРАД** - тел. 084/47200  
адрес: бул. България 23, Дом на услугите, ет. 3, офис 33

**РУСЕ** - тел. 082/274026, 228289+факс  
адрес: ул. Александровска 1-В, ет. 4

**СИЛИСТРА** - тел. 086/28215

**СЛИВЕН** - тел. 044/38829,  
адрес: пл. Х. Димитър 4, Драматичен театър, ет. 3,  
офис 306

**СОФИЯ** - тел. 02/713813, 713824, 713455 + факс  
адрес: ул. Лидице 27

ОФИС ЛЕТИЩЕ СОФИЯ  
тел. 02/9736140, ц. 9424/в. 140, 141

**СТАРА ЗАГОРА**  
тел. 042/601564 + факс, пейджър 0179110/262442  
адрес: ул. Парчевич 2, ет. 1, сграда Алтечно управление

**ХАСКОВО** - пейджър 0179110/269963

**ЧЕРВЕН БРЯГ** - тел. 0659/2773

**ШУМЕН**  
тел. 054/830869, пейджър 0179110/262648  
адрес: ул. Панайот Волов 10, ет. 4

**ЯМБОЛ** - тел.046/54263

✓ **Международно  
спедиторство**

✓ **Курьерски услуги**

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Вашите печатници

Можете да гойдете при нас с Вашата  
задача, а ние ще създадем дизайн и  
ще отпечатаме Вашето изделие  
с най-подходящата технология:

- листов офсетов печат
- ролен офсетов печат "heatset"
- формулярен печат
- флексопечат
- дигитален печат
- топъл печат и преге.

**DEMAX**

*Вашите  
печатници!*

1138 София, Горубляне  
Промислена зона  
Тел.: (02) 9307 777  
Факс:(02) 9307 700

E-mail: demax@demax-bg.com; Web site: www.demax-bg.com





Скъпи ротариански приятели,

Много често грехите, които носим отразяват нашия произход и нашата култура. Само се вгледайте в удивителната украса на традиционното облекло, носено от ротарианците по време на конгресите на Ротари интернешънъл, Международната асамблея и други главни ротариански събития. Въпреки, че стиловете и обичаите може да варират, ротарианците знаят, че има една обща нишка, която свързва всички култури: идеалът за служба, желанието да помагаш на хората в нужда, където и да живеят те.

През игните месеци сп. The Rotarian ще показва някои от традиционните облекла, отразяващи ротарианското разнообразие, за да демонстрираме, че нашите грехи не променят общия ни ангажимент за служба на обществото.

В съответствие с нашата тема на годината, аз моля ротарианците да *да помогнат* не само да се увеличи нашето членство, но също и да загържим членовете. Можем да постигнем това, като създадем във всеки клуб Комитет на ротарианското семейство, който да направи службата ни повече „семејно-приятелска“. Трябва да се стремим да привличаме и включваме всички членове на ротарианските семейства: съпруги, възрастни, деца, вдовици, вдовци - като активни участници в клубните дейности и приятелството.

Колкото повече ръце имаме, толкова нашата служба ще бъде по-ефективна.

Днес, милиони хора живеят в крайна бедност. В най-бедните страни по света мъжете и жените буквално са облечени в групи, защото нямат грехи, а децата ходят голи и техните измършавели тела са огледало на глада. Този жесток сценарий е характерен за развиващите се страни, един факт, който ротарианците добре знаят. В много страни в Африка, моята родина, бедността има явно и мизерно лице. Бедността има много лица. В богатите страни нейното лице може да бъде прикрито, правейки го по-лесно за игнориране. Все още почти всяко общество има хора, които са крайно нуждаещи се. Като ротарианци ние трябва да отворим широко очи и да видим тези около нас, които не могат да си позволят поглон, здравни грижи, храна и други неща от първа необходимост. Трябва да се отнесем към тези проблеми със състрадание и прагматизъм. Аз моля всички ротарианци да направим облекчаването на бедността наша цел номер едно.

Другата област, върху която трябва да наблегнем, както е посочено в директивите на президента за 2003-04 г., е да подпомагаме здравните грижи и да насърчаваме грамотността и образованието. Тази година четирите оперативни групи на Ротари интернешънъл - за **Ротарианското семейство, Облекчаване на бедността, Здравни грижи, Грамотност и образование**, са готови да помогнат на всички клубове и дистрикти да се заемат с тези въпроси. Трябва да подпомогнем програмите на Фондация Ротари и да загържим и увеличим финансовите ресурси на Фондацията.

Тази ротарианска година е 99-та от нашето съществуване като най-престижната и най-старата хуманитарна организация на земята.

Какво удоволствие е, че всички ние можем да помогнем за подготвянето на честването на нашата стогодишнина, за изкореняването на полиомиелита и за дипломирането на първия випуск от стипендианти на Ротари за Световен мир. Уверен съм, че и индивидуално, и колективно всеки от нас може да удвои усилията ни да служим на другите в следващия ротариански век, ако *Подадем ръка*.



Lend a Hand

Джонатан Магжиягбе,  
президент на РИ 2003/04 г.

Източник: The Rotarian, юли 2003 г.





## България посреща новата ротарианска година с 50 Ротари клуба

*В страницата на редактора публикуваме два материала: поздравително писмо от елект гувърньора Калчо Хинов и обръщение, посветено на темата на новата ротарианска година от Олимпи Кътев, член на РК - София-Тангра, произнесено при чартирането на техния клуб.*

Уважаеми ротариански приятели,  
Изтече още една ротарианска година и това е факт, който неизбежно ни води към равностметка. Аз вярвам, че поглеждайки назад, бихме могли без съмнение да установим, че изминалата година беше изключително успешна за българските ротарианци. Бих искал да изтъкна две от реализираните ни цели, които са гордост за всички нас. Първата е участието и приносът ни към Кампанията за набиране на средства за унищожаването на полиомиелита. Второто ни голямо постижение беше официалното приемане в световното ротарианско семейство на 7 нови Ротари клуба (Кюстендил, Бургас-Пургос,

Варна-Галатя, Ловеч, Перник, София-Тангра, София-Балкан) и 1 Ротаракт клуб (София-Сердика). Това щастливо събитие се превърна в един своеобразен преход от старата към новата година и церемониите по чартирането им са едно оптимистично начало.

В контекста на тази празнична атмосфера бих искал да ви пожелаем една още по-успешна година, в която „Да подадем ръка“ чрез интересни проекти за служба на обществото. Моля, приемерте пожеланията ми към вас и членовете на вашите клубове за здраве, късмет и успехи в личен и обществен план.

С ротариански поздрав,  
**Калчо Хинов, ДГЕ 2004-05 г.**

### Погай ръка

За всеки от нас Ротари има различно, много специално значение.

Някои се радват на приятелството, други особено ценят възможностите да служат и помагат. Много оценяват Ротари за интернационалния му дух, който така успешно ни обединява в служене на обществото.

Ние, ротарианците, изпълнени с любов, приятелство и с амбициозни цели имаме нужда от повече хора да споделят нашите убеждения и отговорности.

А най-добрият начин за това е ДА ПОДАДЕМ РЪКА на възможно повече приятели - в клуба, в професионалната си среда, в обществото.

Как да направим това? Възможностите са навсякъде около нас:

- Да предложим професионалните си заложби чрез програмите на Ротари там, където има най-голяма нужда, да си съгрудничим, прескачайки границите в служба на обществото.

- Да интегрираме фундаменталния принцип на Ротари чрез развиване на силна клубна дейност.

- Да подадем ръка и в нашата професионална дейност - същността на Ротарианския идеал.

- Да подадем ръце и в нашето общество - да развием амбициозни проекти за служба на обществото и пълноценно да използваме уменията и личните интереси на всички членове на нашия клуб. Чрез тези проекти ще поставим своя личен отпечатък върху клубните дейности и ще разберем истинската стойност на ротарианското служене. А когато подагемите ръце са повече, резултатите са по-добри, и други ще пожелаят да се присъединят към нашите усилия - и Ротари ще расте.

Има толкова много начини да усетим радостта от служенето, а всички те изискват отдаване на време и заложби. Инвестирайки ги в Ротари, ние ще имаме възможностите да променим, да дадем надежда, да вдъхнем любов и с пълна сила да разберем какво означава да си РОТАРИАНЕЦ. Успешна Ротарианска година!

**Олимпи Кътев,  
РК - София-Тангра**

*Ние също ви поздравяваме с новата ротарианска година и ви желаем много сили, гръзновение и нови приятелства, за да служим още по-добре на обществото и да подадем ръка на нуждаещите се в нашия неспокоен свят.*

**Наско Начев**



Издател:  
Наско Начев

Редакционна  
колегия:

Цвятко Кадийски - София  
Любен Атанасов - Хасково  
Райнис Марков - Габрово  
Господин Пейчински -  
Плевен  
Десислава Дончева -  
Витоша  
Иван Ненков - Несебър

Отговорен секретар:  
Петя Манова

Маркетинг и реклама:  
Станислава Тошева

Коректор:  
Димитрина Вакрилова

Фотограф:  
Стилиан Василев

Address:  
ROTARY IN BULGARIA  
1, Gladston Str.,  
Plovdiv 4000, Bulgaria  
Tel. +359 32/622 396  
Fax - 359 32/628 770  
E-mail: abn@balkansys.com

Печат:  
DEMAX Print  
Петър Кънев,  
РК „София-Балкан“





## Джонатан Магжиягбе

- Президент на РИ, 2003-04 г.
- Председател на Африканския регионален комитет „ПолиоПлюс“, 2002-03 г.
- Председател на Комитета по световните работи, 2001-02 г.
- Член на Международния комитет „ПолиоПлюс“ 2000-01 г.
- Член на Борда на директорите на Фондация „Ротари“, 1993-96 г.
- Директор в РИ, 1988-90 г.

Джонатан Б. Магжиягбе, старши юридически съветник на Нигерия, е главен адвокат в „Д.Б. Магжиягбе и ко“, с богата практика в търговското право в Нигерия. Роден в Лагос, завършил Лондонския университет.

Г-н Магжиягбе е член на Почетния съвет на съдиите, бивш член на Комитета за временна съдебна система, Щат Кано, бивш вицепрезидент на Нигерийската асоциация на адвокатите и член на Международната асоциация на адвокатите. Той е служил като член на Управителния съвет на Ливанския клуб в Кано и Клуба на Кано. Той е дългогодишен главен съдия на англиканската епархия в Кано и понастоящем председател на Обществото на Червения кръст, Кано. Г-н Магжиягбе е също член на Ка-

марата на търговията, минната индустрия и селското стопанство на Кано.

Ротарианец от 1967 г., г-н Магжиягбе е член и бивш президент на Ротари клуб - Кано. Той е служил като дистрикт гуверньор на Ротари интернешънъл, инструктор на Международната асамблея, член на комитета, директор и член на управителния съвет на Фондация Ротари. Носител е на награда за заслуги и отлична служба.

Като председател на Африканския регионален комитет „ПолиоПлюс“ и член на Международния комитет „ПолиоПлюс“ г-н Магжиягбе е изцяло посветен на глобалните усилия за унищожаване на детския паралич.



### Ротари скърби за смъртта на Аги Магжиягбе



Аги Магжиягбе, съпругата на президента на РИ Джонатан Магжиягбе, почина на 6 юни в Англия, след преживян удар няколко седмици преди това. Известна и обичана в целия ротариански свят заради нейната топлина, добро чувство за хумор и всеотдайност към Ротари, Аги бе много активна в Inner Wheel в родината си, Нигерия, и служи в международния управителен съвет на организацията.

Застрахователен оценител по професия, тя също така пее в хора на нейната църква. Занимава се с шивачество и моден дизайн.

Заедно със съпруга си Аги присъства на конгреси на РИ, на Международната асамблея и други срещи. Като водеща сесията на ротарианските съпруги на Международната асамблея през 2003 г. тя допълва посланието на своя съпруг, насочено към най-неотложните проблеми, с думите: „Като привилегировани хора и съпруги на ротарианци, известни със своята хуманитарна служба, ние трябва да работим заедно, за да се отплатим на

обществото за това, което ни е дало. Трябва да подадем ръка, за да облечем голите; да подадем ръка, за да нахраним бедните; да подадем ръка, за да излекуваме болните; да подадем ръка, за да се погрижим за възрастните и да утешим опечалените.“

„Заедно със своя съпруг Аги служеше и представяше Ротари с всеотдайност и вяра“ - каза Гай Малони, служил като неин съветник през 2002-03 г. - Най-важното - аз съм свидетел на нейната решимост да служи на нуждаещите се в целия свят. С прекрасната си душа и неegoистична натура тя вдъхновяваше мен и другите, които имаха привилегията да я познавам.“





КОНГРЕСЪТ В БРИСБЕЙН

# 94 конгрес

**1 юни**

Наг 15 000 ротарианци и членове на техните семейства от 113 страни и 3908 клуба се събраха заедно в първия ден на 94 конгрес на РИ в слънчев Брисбейн, Куинсланд, Австралия, за да „посеят семената на любовта“. Събитието бе открито с динамичен туземски танц и ниските, вълнуващи звуци на гуджериду.



Около 15 000 ротарианци от 113 страни се събраха да посеят семената на любовта на 94 конгрес на РИ

Танцовата трупа Нунукул Югера Уантамаа извърши традиционна откриваща церемония за откриването на Дома на приятелството и приветства участниците в конгреса с „Добре дошли в Брисбейн“



На въстъпителната пленарна сесия кралската конна полиция постави началото на церемонията по представянето на флагите, внасяйки в залата флага на РИ



Президентът на РИ Бхичай Ратакул гаде тон на четиридневния конгрес с програмната си реч, подчертавайки непоколебимата самоотверженост на ротарианците през белязаната от глобални конфликти и нестабилност година. Той изрази дълбоката си признателност към града домакин и призова участниците да посеят семената на любовта по целия свят. „Тук, в топлия и приветлив Брисбейн, сме събрали на едно място огромния си опит, всеотдайност и най-вече любов“ - каза той. - Основателят Пол Харис считаше, че толерантността е основата на Ротари. Именно духът на толерантност е един от най-големите дарове на Ротари: да споделиш приятелството и службата с някого с различна религия, култура и език от хората, които познаваш. Когато прекосяваме граници и океани, за да си сътрудничим в изпълнението на международни хуманитарни проекти, ние показваме на света какво можем да направим, ако само се вслушваме един в друг с отворени сърца и умове. Вместо пасивно да се измъчват от проблемите

Кулминация на церемонията бе представянето на австралийския флаг







# на Ротари

В света, ротарианците се изправят пред предизвикателствата с подновено чувство за своята мисия. Разбираме, че има належаща необходимост да докажем призиването си на ротарианци. И когато гласовете на нетолерантните стават по-силни, ние ще им отговорим, но не с гняв. Нашият отговор ще са нашите действия."

Младежният симфоничен оркестър на Брисбейн, танцьорите от „Конрой“ и най-прочутият австралийски изпълнител на балади (и местен ротарианец) Греъм Конърс също допринесоха за настроението на участниците във встъпителната пленарна сесия с едновременно представление, подчертаващо духа и разнообразието на Австралия.

Друг акцент от първия ден бе откриването на Скамейката на Сър Томас Брисбейн в Рома Стрийт Паркленд. Скамейката, наречена на бившия губернатор на Нов Южен Уелс, е дарение за града домакин. Проектът е съвместно дело на Ротари клубовете Стоун Корнън, Куинсланд, и Ларгс, Шотландия - родното място на Сър Томас, и представлява скулптура от

пясък, отразяваща социалната и природната история на мястото.

„Това е свидетелство за делата на Ротари в нашата страна - каза Джон Патик, председател на Организационния комитет на домакините. - Това е дар за хората на Куинсланд."

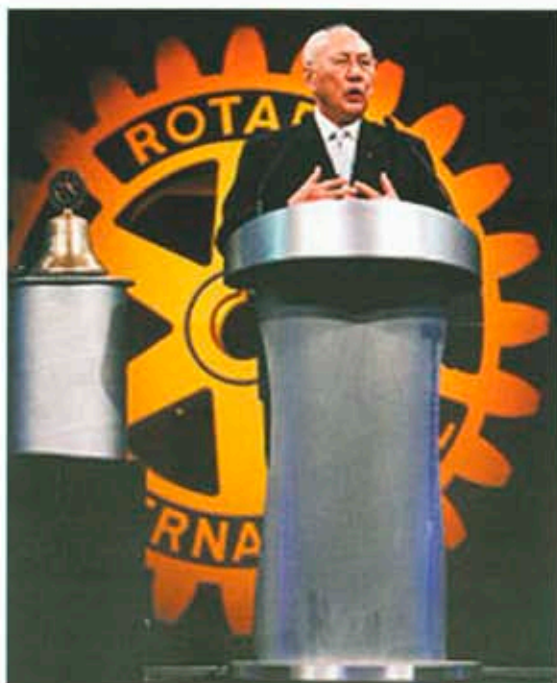
*Ротарианците успяха да погостуват на коалите и си взеха спомен за преживяното от щанда на резервата за коали „Лоун пайн“ в Дома на приятелството*



*Членовете на Ротари клубовете Стоун корнер, Куинсланд, и Ларгс, Шотландия, със скулптора Рил Хинууд (четвъртият отляво), чието дело е скамейката на Сър Томас Брисбейн в Рома стрийт паркленд.*



*Президентът на РИ Бхичай Ратакул призова ротарианците да засяват семената на любовта по време на 94 конгрес на РИ*



*По време на паузите учениците от младежкия обмен демонстрираха жизненост и въодушевление*







## 94-ТИ КОНГРЕС НА РИ

**2 юни**

Вторият ден от конгреса на РИ започна с връчване на чартърните грамоти на клубовете от новите ротариански гържави Тимор Лесте и Афганистан. След това бившият ми-

Президентът Бхичай Ратакул връчи хартата за РК - Кабул, Афганистан, на клубния президент Карима Фарани



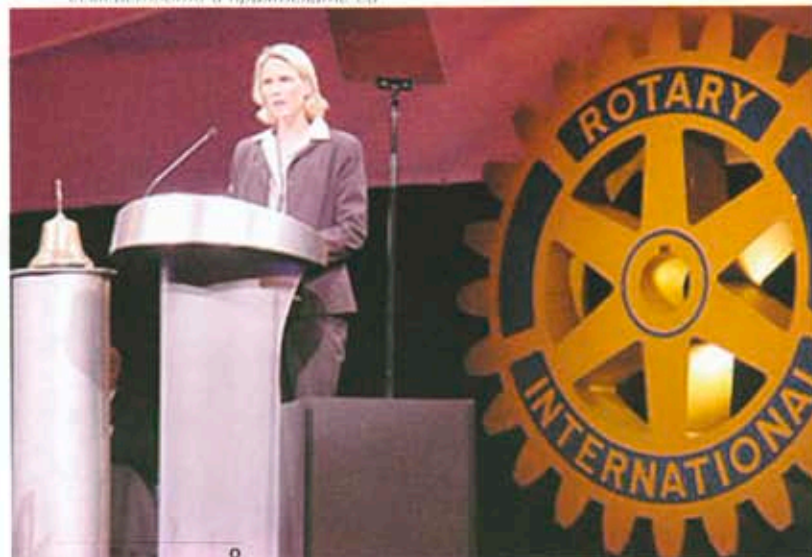
нистър-председател на Тайланд Ананг Панярачум говори пред присъстващите на пленарната сесия за решаването на конфликтите в нашия несигурен свят. „Днес предизвикателствата през мира са безкрайно сложни отколкото преди 10 години - започна той. - Разбирателство, съпричастност, състрадание, толерантност. Това са добродетелите, които ще помогнат на човечеството. Това са добродетелите, въплътени в духа на Ротари интернешънъл. Нека продължаваме да засяваме семената на любовта, както ни призова президентът Бхичай, и да започнем верижна реакция, която ще даде на света това, от което най-много се нуждае.“

След като получи наградата на Фондация Ротари за служба на човечеството, Джим Кристиансън от РК - Пеликан рапидс, Минесота, САЩ, се срещна с Ървинг „Сони“ Браун от Управителния съвет на фондацията

Бари Томпсън, вицепрезидент на Комитета за развитие и задържане на членството, водеше дискусията на следобедната груповая сесия



Сузи О'Нийл, австралийска олимпийска шампионка по плуване дължи успеха си на усърдната работа, любовта към професията и подкрепата на семейството и приятелите си



Церемониалмайсторите помагаша за гладкото протичане на конгреса в Дома на приятелството, пленарните сесии и дискусийните групи







Джим Кристиансън, ротарианец със сърце, винаги готово да помогне на другите, бе отличен с Награда за служба на човечеството, предоставяна на възпитаници на Фондация Ротари. Член на Ротари клуб - Пеликан Rapids, Минесота, САЩ, Кристиансън първоначално служи като Ротари доброволец в Перу през 1986 г. „Получавам тази награда със смирение - каза той. - Все повече се убеждавам, че когато Ротари ти дава награда като тази, която аз получавам, това е израз по-скоро за това, което ще направиш, а не за което си направил.“

Участниците в конгреса също така имаха възможността да обсъдят проблемите на своите клубове в малки дискуссионни групи. Въпросите включваха развитието и запазването на членството, облика на Ротари и 100-годишнината на организацията, укрепването на основните клубни принципи и младежките програми на Ротари.

През деня ротарианците продължиха да се срещат в Дома на приятелството, за да подновят стари приятелства и да започнат нови.

Австралийският ротарианец Йон Милър каза: „Фантастично е да срещнеш толкова много други хора, които също като теб са се посветили да служат на хората в целия свят.“

*В популярното киберкафе в Дома на приятелството ротарианците получаваха новини от дома и и-мейли от приятели*



*По време на вечерта на домашното гостоприемство участници от целия свят се включиха в разнообразните дейности, организирани от домакините*



*Участниците в конгреса се насладиха на уникалните звуци на диджериду. Инструментът е изработен от евкалиптов дърво и традиционно е дълъг около 5 фута*



На 3 юни професор Фредерико Мейър, бивш помощник генерален директор на ЮНЕСКО и основател на фондация „Култура на мира“ получи най-високия приз на Ротари - Наградата за световно разбирателство и мир. Тази годишна награда се връчва на изключителни личности и организации, които са пример за ротарианския идеал за служба. Наградата се придружава от 100 000 долара, които Мейър ще използва за продължаване

на усилията си за изграждане на мира чрез международни и регионални конференции и проекти, които ще запознаят гватемалските младежи с културата на мира и човешките права.

„Образование за мир, особено внимание към най-уязвимите слоеве на обществото, изграждане на демокрация, непрекъснато развитие и свобода на изразяване - именно гнес чрез мрежа от интерактивни комуникации - това са стълбовете на новия

### 3 юни





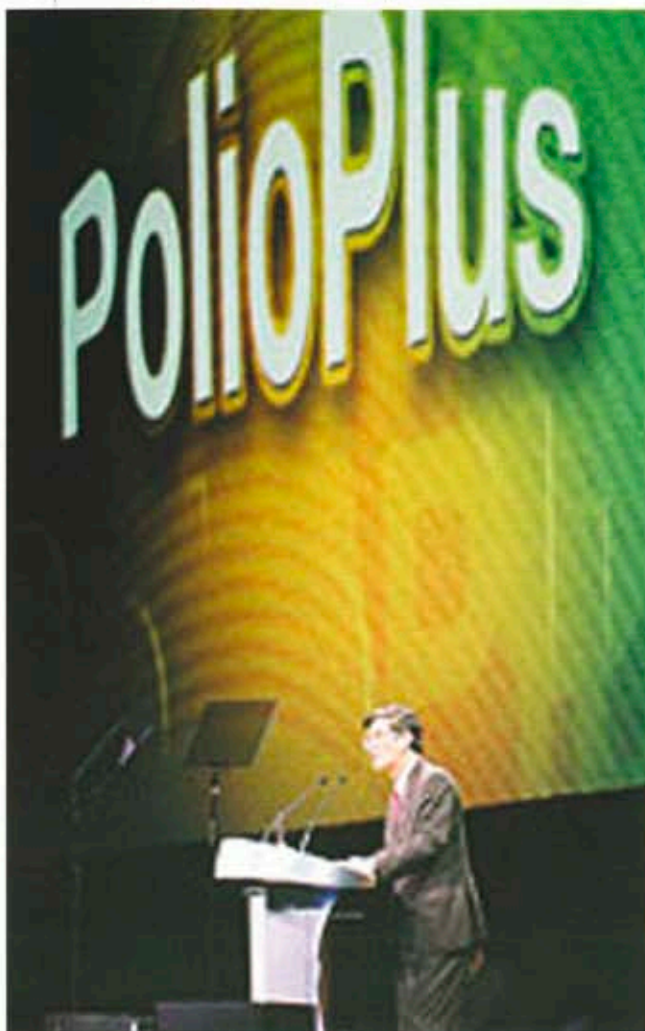
## 94 КОНГРЕС НА РИ

свят, който искаме, за който работим, за който се молим - каза Мейър.  
- Днес повече от когато и да било в



Бхичай Ратакул и Глен Кинрос обявиха, че ротарианците от целия свят са събрали за Кампанията за унищожаване на полиомиелита 88 557 000 USD

Д-р Шигеру Оми от Световната здравна организация, каза: „Благодарение на Ротари интернешънъл децата в целия свят ще бъдат спасени от коварната болест“



миналото, международното разбирателство и културното многообразие са основата на мира, стабилността и справедливостта в световен мащаб.

Връчването на наградата на проф. Мейър изпрати публиката на крака, както и обявяването на резултата от кампанията по унищожаване на полиомиелита по-късно същия ден.

„Да изпълним обещанието си: да изкореним полиомиелита“ - 15-месечната кампания за събиране на средства за унищожаването на болестта, накарала ротарианците да организират набъгвания с патици, да правят снежни човеци, да провеждат марафони и да координират безброй други дейности през цялата ротарианска година, отбелязва граматичен момент на 3 юни по време на 94-ия годи-



Ратакул и Кинрос изразяват радостта си, че събраната сума надхвърля поставената през 2002 г. цел с 8 557 000 USD

След обявяването на резултата от кампанията за събиране на средства за унищожаване на полиомиелита за спомен на участниците в конгреса бяха раздавани излезли от употреба австралийски пенита. Австралийският ротарианец Дейвид Голдстоун се сдобил с голямо количество такива монети и ги използва, за да събере пари за кампанията







шен конгрес на РИ.

Президентът на Ротари интернешънъл Бхичай Ратакул и председателят на Съвета на директорите на Фондация Ротари прочетоха резултатите от националните комитети по време на сутрешната сесия, достигнала кулминацията си с обявяването на сумата от 88 557 000, събрана по време на кампанията. Сумата, която надхвърли набелязаната през 2002 г. цел от 80 млн. долара, включва парични дарения, дистрикт фондове и залози.

„Благодарение на отговорността и щедростта на ротарианците от целия свят ние сме по-близо отвсякога до унищожаването на тази инвали-

гизираща и смъртоносна болест“ - каза Ратакул.

Резултатът от кампанията, предизвикат бурните аплодисменти на присъстващите в залата, бе обявен след изказването на г-р Шигеру Оми - регионален директор на Световната здравна организация за Западния Пасифик. Оми, който работи в тясно сътрудничество с ротарианците по време на 13-годишната си служба в СЗО, им изказа благодарност за решимостта и обеща по-нататъшната подкрепа на своята организация - дългогодишен партньор на Ротари в борбата му против детския паралич.

„Мога да ви уверя, че непоколебимата решимост на Ротари е споделена от нас, неговите най-близки партньори, и от ръководителите на малкото останали страни с полиомиелит - каза той. - Пристигнах тук направо от Асамблеята на Световната здравна организация в Женева, където лидери от згравеопазването



Проф. Федерико Мейър получи Наградата на РИ за световно разбирателство и мир от Бхичай Ратакул

Участниците в конгреса имаха възможност да научат за младежките програми на Ротари в Дома на приятелството



Ротарианците спираха в размисъл пред черно-белите фотографии на бразилеца Себастиао Салдаго. Той е документирал усилията по унищожаване на полиомиелита в Демократична република Конго, Индия, Пакистан, Сомалия и Судан



Матю Брайт, стипендиант на Ротари от университета „Куинсланд“ в Брисбейн, акцентира върху финансираната от фондацията програма за стипендии и благодари на Ротари за приноса към мира и световното разбирателство







на Индия, Нигерия и Пакистан потвърдиха своя ангажимент да приключат с болестта веднъж завинаги."

От името на Световната здравна организация и другите партньори на Ротари в Глобалната инициатива за унищожаването на полиомиелита: Центровете за контрол и превенция на болестите на САЩ и УНИЦЕФ, г-р Шигеру Оми нареди Ротари с Отличие за принос в борбата с полиомиелита.

Преди да се присъедини към Ратакул, за да обявят резултата от кампанията за събиране на средства за унищожаване на детския паралич в световен мащаб, Кинрос припомни историята и прогреса на кампанията, отга-

де дължимото на председателя на Работната група по унищожаване на полиомиелита Роберт Скот за неговата всеотдайност и насърчи ротарианците да продължат битката с болестта.

"Постигнахме 99% понижаване на броя на случаите на полиомиелит в целия свят - от 350 000 през 1988 г. до по-малко от 2000 през 2002, - каза Кинрос - 99% не са достатъчни. Докато не приключим с този последен един процент, цялата кампания е из-



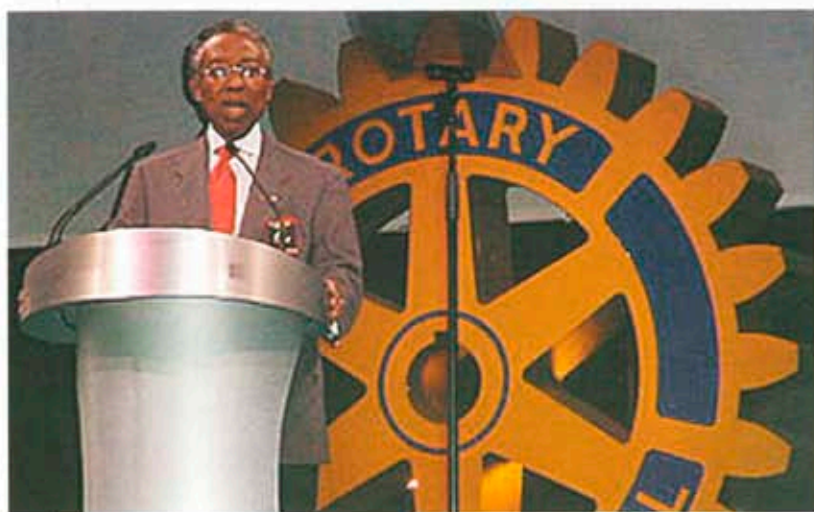
На японска чайна церемония ротарианците опитаха вкуса на Осака - мястото на следващия конгрес на РИ

ложена на риск. Полиомиелитът няма да бъде унищожен - никога - и всички те ни усилия ще бъдат напразни."

Ротари интернешънъл и неговите партньори ще използват събраните средства за закупуване на орална полиоваксина и за покриване на оперативните разходи и за изследователска дейност във връзка с болестта. Приносът на Ротари от 600 млн. долара за изкореняването на полиомиелита от 1985 г. досега представлява най-голямата подкрепа от страна на частния сектор за глобална здравна инициатива.

"Горди сме от постигнатото - и с право!" - каза Кинрос.

### 4 юни



Четири дни на развлечения и приятелство завършиха на 4 юни със звъна на камбаната, изработена за 100-годишнината на Ротари, на петата и последна пленарна сесия. Сега камбаната ще отпътува от Брисбейн, ще обиколи първите 100 Ротари клуба и ще приключи обиколката си по време на конгреса в Чикаго, Илинойс, САЩ, през 2005 г. - годината, в която ще честваме стогодишния юбилей на организацията.

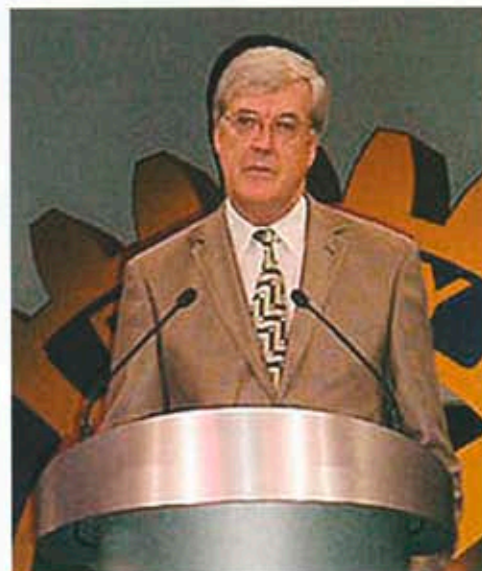
Бъдещият президент на РИ Джонатан Маджиягбе призова ротарианците да подадат ръка през предстоящата ротарианска година

Дейвид Фостър и неговата група дървосекачи забавляваха множеството преди третата пленарна сесия, демонстрирайки завидна бързина и сръчност





Членове на Ротари клуб - Кано, Нигерия, с президентското знаме, получено като подарък от клуба на президента Ратакул РК - Донбъри, Банкок, Тайланд



Д-р Алън Гейл от РК - Нортбридж, Австралия, говори за значението на професионалната служба

По-рано същия ден бъдещият президент на РИ Джонатан Магжиягбе сподели с ротарианците колко е важно да се създаде семейна атмосфера в клубовете. „Именно в клубовете откриваме сърцевината на нашето ротарианско семейство. И ето защо ще помоля всеки клуб да сформира през настъпващата година Комитет на ротарианското семейство и да намери повече начини да създаде и поддържа атмосферата на топлината и загриженост. По-силното усещане за семейна атмосфера в клубовете ще помага на работата ни извън тях“ - каза той.

Магжиягбе също така отправи призив към ротарианците да подгадат ръка. „Дали помагаме на някой от нашия клуб или на хора от другата страна на земното кълбо, когато подгадват ръка ние работим заедно и се радваме на споделената ни хуманност. По този начин една ръка може да се мултиплицира и няма граници за това, което могат да постигнат щедрите ръце на Ротари.“



Австралийката Джема Сисия, основателка на Източноафриканския фонд, вдъхнови ротарианците с разказа си за създаването от нея училище в Танзания



Ротарианците слушаха с внимание прочувствените коментари през финалния ден на конгреса





## 94-ТИ КОНГРЕС НА РИ

Джема Сисия, основала организация, финансираща образованието в Танзания, е отличен пример за това как един човек може да направи нещо значимо. С упорита работа и всеот-

По традиция ротарианците закрива конгреса с прочувствено изпълнение на песента „Доброто старо време“

На финалната пленарна сесия церемониалмейсторите на конгреса се сбогуваха с присъстващите



гайност (и помощта на местни Ротари клубове и мачинг грант от Фондация Ротари) тя превръща първоначалното дарение от 5 австралийски долара в училище за 120 източноефрикански ученици. Тя каза: „Ако се борим с бедността чрез образование, в крайна сметка си много по-богат, защото учениците могат да помагат на семействата си.“

Бразилският ротарианец, известен като мистър Пин, притежава 34-килограмово сако, покрито с ротариански значки



Източник: www.rotary.org

## „Средният“ Ротари клуб

Според скорошно демографско проучване на Ротари интернешънъл клубовете по света имат средно по 47 членове, от които 13% са жени, 51% са на възраст между 40 и 59 г., а две трети са ротарианци от 6 и повече години. Цифрите варират в зависимост от региона:

Регион	Средна големина на клуба	Жени	Най-голяма възрастова група	Ротарианци 6+ години
Африка и Европа	43	7%	50-59	70%
Азия	53	6%	50-59	63%
Австралия и Пасифика	35	11%	50-59	67%
Великобритания и Ирландия	35	5%	69-69	75%
Канада и САЩ	58	20%	50-59	60%
Латинска Америка	24	15%	40-49	55%

Източник:  
Rotary  
World,  
2.06.2003 г.

Отговорили са 30% от анкетираните 10 500 Ротари клубове.





# Годишните конгреси изграят важна роля в историята на Ротари

**К**огато на 10 август 1910 г. 60 ротарианци от 14 Ротари клуба се срещат в Чикаго, те поставят началото на традиционните ежегодни срещи, които днес привличат от 15 000 до 30 000 участници от повече от 100 страни. Освен че основават Националната асоциация на Ротари клубове, делегатите на първия ротариански конгрес въвеждат обичая тези срещи да бъдат закривани с песента „Доброто старо време“.

До хюстънския (22-26 юни 1914 г.), годишните конгреси на Ротари се провеждат през август. Следващите два - в Сан Франциско, 1915 г., и в Синсинати, 1916 г., са през юни. Тогава е установена традицията тези форуми да бъдат насрочвани за края на ротарианската година - през май или юни.

Първите 11 конгреса се провеждат в САЩ, но след срещата в Единбург през 1921 г., те се провеждат по целия свят, намирайки радушен прием в 55 града в 21 страни. САЩ са домакини на 65 конгреса, 6 от които в Чикаго - родния град на Ротари. 6 конгреса са проведени в канадски градове, а във Франция и Мексико - по 4.

През годините броят на участниците значително нараства. През 1978 г. в Токио е отбелязан рекорд по посещаемост, но много ротарианци се надяват, че той ще бъде подобрен на конгреса за 100-годишнината на Ротари през 2005 г. Броят на участниците не е единственият фактор, който превръща форума в незабравимо изживяване. Например 16-те хиляди участници в конгреса във Филаделфия през 1988 г. никога няма да забравят спонтанното тържество, последвало съобщението, че ротарианците почти са удвоили поставената като цел сума за кампанията по набиране на средства за ПолиоПлюс.

В ранните години всички по-важни дела на Ротари са решавани на конгресите. С разрастването на организацията тези въпроси се решават от Законодателният съвет, който заседава на 3 години, а на годишния форум основно място се отделя на речите и забавленията. По-голямата част от ротарианците обаче са привлечени от възможността за нови приятелства.

*Източник:*

*Rotary world, май 2003 г.*



60-те делегати на първия конгрес на Ротари през 1910 г. са малка, но ентузиастична група





# Микромоделът на обединения свят



На срещата в Пловдив през май повече от 20 души се изказаха по въпроса накъде трябва да вървят българските ротарианци: към обособяване или към интегриране в международния ни дистрикт. Това е първото мнение, което получихме и публикуваме по отворената дискусия.

Редакцията

Идеята за обособяване на Ротари клубове в България в самостоятелен дистрикт не е нова. Тя битува в съзнанието ни още от 1992-1993 г., след възстановяването на ротарианството в България и появата на първите клубове в София, Варна, Бургас, Русе и постепенното разширяване на ротарианството в цялата страна.

Отминалото първо десетилетие бе време и на съзидание, и на ентузиазъм и, до известна степен, на романтизъм, желание за себепознание и самостоятелност. Това бяха първи стъпки на съвземане след многогодишна пауза, която бе прекъснала традицията, бе ни лишила от паметта и дълбоките познания за същността на ротарианството.

За щастие, през тези първи години, имахме до себе си своите гръцки приятели, които неведнъж в моменти на колебания ни насърчаваха, деликатно ни поучаваха, те бяха хората, готови винаги да ни посъветват. Дори с риск да оставят у нас, ентузиазирани и самоуверени, впечатлението за опекуни. Но в крайна сметка, всяко наше сътрудничество се е оказвало плодотворно. Не само заради крайния резултат - осъществяването на един или друг проект, а заради ефекта на самия процес, в който по-младият и по-неопитен е облагодетелстван да работи рамо до рамо с по-зрелия и по-опитния.

Това е една от причините да смятам тази опека за много полезна за укрепването на Ротари в България.

Да, според конституцията на Ротари равенството е издигнато в култ - равенство между отделните членове, между отделните клубове, между един и друг дистрикт, равноправие в цялата ни ротарианска общност. Ето защо приятелят с повече опит винаги е подкрепял по-младия в неговите благородни начинания и тази подкрепа не би трябвало да има друг знак на тълкуване, освен положителен.

Това е и причината да отгадем благодарност на нашите приятели от Гърция. За това, че бяха винаги до нас в трудния ни процес на съвземане, възраждане и съзряване!

Най-новата история на нашето ротарианство бе белязана с внушително роене на клубове ни и ознаменувана с безпрецедентен факт: посещението на президента на РИ за 2001/2002 г. Ричард Кинг. Според него България е уникална с големия брой клубове, създадени за толкова кратко време. Това предизвика неговото възхищение и почит към нашето движение.

Тук обаче би трябвало да си зададем въпроса за съответствието между количествените, натрупвания и качествените измерения. Лично аз не мога да дам категоричен утвърдителен отговор. Затова смятам, че все още сме далеч от онази зрялост, която би ни позволила да се отделим в самостоятелен дистрикт.

Считам се за един радетелите на бъдещото обособяване на България в самостоятелен дистрикт. Но в един по-късен етап.

Освен това не можем да не си дадем сметка за особена ни привилегированост: принадлежим към един мултинационален дистрикт, с който ни обвързва духовно родство, геополитическа и историческа традиция и памет. А не е ли това само по себе си един микромодел - образец на една бъдеща обединеност, към която в момента светът се стреми!

В знаменателната 2004 година един добър приятел и заслужила личност Калчо Хинов - предстои да стане дистрикт-гуверньор. Какъв невероятен шанс да разширяваме контактите си, да печелим популярност, да утвърждаваме авторитета си! Не си и помислям, че бихме пропуснали този шанс, заради някакво привидно уютно затваряне в собствената черупка.

Старо правило е: общуването с по-силния удвоява и твоята сила.

Наблюденията ми в различни краища на света, където съм имал възможност да проследя работата на Ротари клубове, показват, че и най-смелите проекти са осъществими, когато работят заедно много хора, готови да преодоляват теснотията, себичност и себепознание, дори лична независимост - в името на една плодотворна взаимна обвързаност.

Не се и съмнявам, че и българското ротарианско движение ще избере тъкмо този модел на действие в името на своите високи обществени цели.

**Стефан Драгостинов,**  
РК - София-Витоша





## ЧАСТНО УЧИЛИЩЕ "Меридиан 22"

Частно училище „Меридиан 22“ празнува тази година своята десет годишнина.

Като нов член на Ротари клуб, София бих искала да дам своя принос в осъществяването на идеите на ротарианството за хуманитарна помощ, подпомагане на нуждаещите се, проявяване на любов и човечина към хората, даване на възможност на младите за по-добър живот.

За осъществяване на тази идея и във връзка с темата на Ротари за 2003-2004 г. „Подай ръка“, организирам благотворителна изява като обявявам **конкурс за 10 места с безплатно обучение в нашите три гимназии (английска, немска и професионална) за деца от домове за социално слаби.** Предоставяме освен безплатно обучение, така също и учебници, униформи и обяг.

Тази благотворителна изява бих искала да посветим освен на десет годишнината на училище „Меридиан 22“, така също и на седемдесет годишнината на Ротари клуб - София.



Инж. Радка Стаменова е основател на частно училище „Меридиан 22“. Електроинженер по образование, тя е дългогодишен научен сътрудник в Енергопроект. Специализирала е в Империъл Колидж, Лондон, и в Университета в Лийдс, Великобритания. Член е на управителните съвети на Българската търговско-промишлена палата, Форум за българо-италианско сътрудничество, Национална асоциация „Частно образование“, Национална камара за развитие на бизнеса и Национална асоциация за професионално образование и обучение към Министерски съвет. Членува и в Ротари клуб, София.

Фирма „Меридиан 22“ е удостоена за цялостна дейност и постижения на качества в бизнеса от XXIII международна конвенция на BID в Магриг през 1998 г. със Златна значка, а през 1999 г. с Платинена значка.

През 2000 г. Радка Стаменова е обявена за жена - мениджър на годината, от Министерството на икономиката и БТПП и вестник „Ние жените“.



### Частно основно училище с изучаване на английски език „Меридиан 22“

Създадено е през 1993 г. и е едно от първите частни училища в България. То успешно съчетава задължителната програма на МОН с интензивно изучаване на английски език. Училището разполага със собствена самостоятелна сграда, с модерно обзаведени кабинети, хореографски и спортни салони, площадки за футбол, баскетбол, волейбол, тенис на маса, компютърна зала с Интернет, самостоятелна кухня и столова, медицинско обслужване, психолог, логопед, охрана, собствен транспорт.

Екип от високкоквалифицирани преподаватели обучава учениците и ги възпитава в дух на патриотизъм, уважение към националните традиции и ценности. Преподавателите чужденци помагат методически на учителите и съдействат за изграждане на мост между западноевропейската и българската култура.

Учениците в основното училище посещават целодневни занимания. В програмата, освен задължителните общообразователни предмети, са включени и 12 часа седмично английски език, много танци и спорт.







Обучението е насочено към овладяване на знания и умения в областта на българския и английския език, науките, изкуствата и спорта, повишаване на културата на учениците, самостоятелно творческо мислене, дисциплина (добри маниери, уважение към личността, униформи, ученическо самоуправление).

За учениците от 7-ми клас в програмата са предвидени и часове по специализирана подготовка за кандидатстване в Американския колеж както и в елитните езикови гимназии.

Всяка година нашите ученици от основното училище се явяват на допълнителен изпит по английски език за получаване на сертификат за степен на владеене на английски език на колежа St. Andrew's, Cambridge. По желание могат да положат и изпит за сертификат на University of Cambridge Local Examination Syndicate (UCLES), Young Learners English Test, разпространяван чрез Британския съвет.

За учениците от основното училище се предлага и обучение в чужбина в частно училище Barnardiston Hall, до Cambridge, чийто изключителен представител в България е фирма „Меригуан 22“.

## Частна английска и немска гимназия „Меригуан“ 22

Гимназията съчетава традицията и опита на българската образователна система и национална култура с европейския модел за езиково и гражданско образование. Това гарантира мобилност на подготовката и непрекъснатост на обучението. Училището подготвя кадри в съответствие с мястото, което България ще заеме в европейските структури.

В VIII клас се изучава интензивно английски/немски език (20 часа седмично), задължителните от МОН учебни предмети и различни видове спорт. До края на обучението си (IX-XII клас) учениците изучават 4 предмета на английски/немски език.

По желание се провежда подготовка за изпити: TOEFL, SAT I и II, Pitman, Cambridge Certificate.



## Частна гимназия по икономика и мениджмънт Интербизнес

Частната професионална гимназия по икономика и мениджмънт Интербизнес освен обучение по задължителната програма, утвърдена от МОН, включва допълнително в програмата си часове по английски език. Целта е, завършвайки 8-ми клас, учениците да владеят английски език на нивото на английските езикови гимназии. Ние сме единствената професионална гимназия, която предлага обучение на английски език по 2 общообразователни предмета и 2 специални. Това позволява на учениците да овладяват по време на обучението си английски език на високо ниво. Тези, които желаят, могат да завършат последните години от средното си образование в колежа St. Andrew's Cambridge, или в САЩ, възможност, която се предоставя и на учениците от английската гимназия.

### Обучение в чужбина

Фирма „Меригуан 22“ от 10 години изпраща младежи и възрастни на обучение в чужбина. Чрез нея много млади хора постъпват в средни училища, колежи и университети в Англия, Франция, САЩ и гр. Фирмата изпраща ученици на целогодишно обучение за получаване на диплома за завършено средно образование, както и на летни курсове по английски език.



„Меригуан 22“ е изключителен представител за България на St. Andrew's, Cambridge, и на Швейцарския университет по мениджмънт в хотелиерството, ресторантьорството и туризма, SHMS. От есента на 2003 г. университетът открива съвместно с фирма „Меригуан 22“ филиал в София в Парк-хотел Москва, където много млади хора ще получат швейцарска подготовка и диплома за успешна кариера в туристическия и хотелиерския бизнес, приоритетен отрасъл за българската икономика.





# Интелектуалната собственост и бизнеса

Част от беседата на инж. Тянка Стоилов\*, изнесена пред Ротари клуб - Пловдив-Пългин

Трайният успех на бизнеса в условията на пазарната икономика и глобализацията, в които се развива нашата страна, стремаща се към членство в Европейския съюз, изисква и активно да се използват обектите на интелектуалната собственост. Препоръчва се това да се извършва, като се спазват не само законодателните, но и високи етични норми в бизнеса, съответните професии, обществения и личен живот. То трябва да се насърчава, възпитава и развива за служба на обществото.

Това е в съответствие и с целите на Ротари клуба, посочени в Стандартната му конституция. Нашите наблюдения показват, че материалната „интелектуална собственост“ почти не се познава от бизнесмените и голяма част от специалистите у нас и нейното използване за просперитета на фирмата, съответния район и страната е подценено и много рядко се прилага. Като се има предвид световния опит, то резервите в това отношение са много големи.

В напредналите икономическо отношение страни се счита, че нематериалните активи, състоящи се главно от обекти на интелектуалната собственост, са повече от 70 % от пазарната стойност на едно предприятие от производствения сектор, т. е. те са много по-важни от останалите ресурси на една фирма. Ето защо такива фирми, за да са конкурентоспособни, решително са насочили производствената си дейност към изделия, в които е заложена интелектуална собственост. Дори вече има фирми от групата на т. нар. „участници в новата икономика“, чийто стремеж е да произвеждат продукция, в която над 90 % от печалбата да идва от вложена в нея интелектуална собственост.

В същото време у нас бизнесът не проявява осезателно интерес към използване на обектите на тази собственост, а се е насочил в повечето

случаи към търговията, където има бърз оборот на капитала, и без сериозни инвестиции си осигурява необходимата му печалба. Освен това бизнесът, свързан с производството, засега обикновено е дребен или среден и желае по-дълго да използва вложените средства, а не да ги насочи към нови, понякога рискови, разработки, които в същото време при положителен ефект осигуряват няколко пъти по-големи печелби, каквито са тези с интелектуална собственост. За съжаление това се забелязва и при едрия бизнес у нас - положение, което не може да продължава, за да не се окажем напълно неконкурентоспособни при влизането ни в Европейския съюз след няколко години. Сега трябва да се подготвим, като вложим обекти на интелектуалната собственост в изделията, защото, ако започнем този процес след приемането ни в ЕС, ще бъде късно.

Всяка фирма или лице, което иска да са конкурентоспособни в условията на пазарната икономика, трябва активно да използват обектите на интелектуалната собственост при подготовката, производството и реализацията на стоките и/или услугите. Те са предпоставка за висококачествени стоки или услуги, за висок имидж и за сигурна защита срещу поява на нелоялна конкуренция. Към интелектуалната собственост отнасят обектите на т. нар. „индустриална собственост“

и обектите на т. нар. „авторско право и сродните му права“. В широкия смисъл на индустриалната собственост причисляват ноу-хау и лицензионните договори. Защитата на тези обекти по конституционен начин дава на притежателите им изключителни права

\*Инж. Тянка Стоилов, патентен специалист, представител по индустриална собственост и Европейски патентен адвокат, член на Националния съвет на Националната асоциация по интелектуална собственост - България, председател на Регионалния съюз на изобретателите-Пловдив, преподавател по интелектуална собственост, иновационна политика и основи на инженерното (техническото) творчество







## ЕКСПЕРТНО МНЕНИЕ



WORLD  
INTELLECTUAL  
PROPERTY  
ORGANIZATION



ПАТЕНТНО  
ВЕДОМСТВО НА  
РЕПУБЛИКА  
БЪЛГАРИЯ



EUROPEAN  
PATENT OFFICE



OFFICE FOR  
HARMONIZATION  
IN THE INTERNAL  
MARKET  
(Trademarks  
& Design)



UNITED STATES  
PATENT AND  
TRADEMARK  
OFFICE

(особено за обектите на „индустриалната собственост“), т. е. всеки, който ги наруши се санкционира по сигнал на притежателя им от съответните държавни институции с глоби, конфискации в полза на държавата, унищожаване на такава продукция и на техническите средства, с които е произведена, а в някои случаи със заплащане на причинени вреди, пропуснати ползи и дори затвор. Ако някой желае да използва вече регистрирани в Патентното ведомство обекти на индустриалната собственост, за да не бъде считан за нарушител, е длъжен да заплати сериозни суми за лиценз на защитилите тези обекти в Патентното ведомство.

**На тези въпроси у нас все още не се обръща сериозно внимание, което е неразумно от правна и икономическа гледна точка.** Трябва да се има предвид, че във връзка с хармонизацията на българското законодателство в тази област, тъй като страната ни се присъедини към Световната търговска организация (СТО) и подписването на нейното Споразумение ТРИПС, а също изискванията на Директиви на Европейския съюз, към които кандидатстваме да се присъединим, а от 2002 г. сме членове на Европейската патентна организация, у нас вече са приети всички необходими закони. Те са много строги за нарушителите, а това е малко известно и тази материя продължава да се подценява от фирмите и лицата в страната ни. Например **по тези международни изисквания страната ни е задължена да не допуска в търговската мрежа стоки, нарушаващи чужди права и главно такива на обекти на индустриалната собственост.**

Към **индустриалната собственост** отнасят обектите:

- **Изобретение**, за което се издава патент.
- **Полезен модел**, за което също се издава патент.
- **Марка**, която бива: търговска, за услуга, колективна и сертификатна. Практически фирмените знаци и етикети на отделни стоки (асортиментни) могат да бъдат марки.
- **Географски означения**, които биват *географско указание* и *наименование за произход*.
- **Промислен дизайн** (нов външен вид на изделието).
- **Топология** на интегралните

схеми.

- **Нови сортове растения и породи животни.**

Всички посочени по-горе обекти на индустриалната собственост трябва да са заявени, одобрени и след това регистрирани в Патентното ведомство, за да имат притежателите им права.

- **Защита от нелоялна (недобросъвестна) конкуренция:** уредена със Закона за защита на конкуренцията.

В широкия смисъл към тези обекти отнасят още:

- **Ноу-хау:** знания и/или опит практически приложими и засекретени.

- **Лицензионни договори**, с които се уреждат взаимоотношенията между юридически и/или физически лица за използване на обектите на индустриалната собственост и ноу-хау, с изключение на географските означения.

Освен това към **интелектуалната собственост** се отнасят **авторското право и сродните му права**, уреждани главно с едноименния закон.

Развиващият се все повече глобален пазар изисква възможно по-голям брой обекти на интелектуалната, главно на индустриалната собственост, да се въвеждат в произвежданите продукти, ако искаме да осигурим за българските стоки или услуги **легално конкурентно предимство** на родния и чуждестранния пазар. За целта се изисква познаването и използването на много голям обем патентно-правна, икономическа, мениджърска и друга информация и практически опит за приложението ѝ. За всички посочени по-горе обекти на интелектуалната собственост и главно на индустриалната собственост и случаите, свързани с тях, можем да Ви помогнем с консултации, преценки, изготвяне на документи, заявяване и защита пред Патентното ведомство и експертни заключения. За целта можете да се отнасяте към редакцията на списанието за уточняване на съдействието.

© **Тянка Стоилов, 2003**

От редакцията можете да получите координатите на г-н Стоилов





# Какво е за мене Ротари, или как преосмислих живота си чрез ротарианската идея

**Щ**е започна своите съждения така: Много мои близки приятели, както и много любознателни журналисти, нееднократно са ми задавали въпроси като: „Какво е Ротари? Тайно общество ли е Ротари?“ и други подобни, но още по-често, почти всекидневно през последните девет години аз сам съм си задавал въпроси от това естество. Какво всъщност е за мене Ротари? Каква е същността на нашата идея? Коя е магическата сила, която така здравоспоява приятелската връзка между членовете на ротарианското общество?

Всички тези въпроси имат своя логичен, дори съвсем обикновен отговор, лишен от всякакви тайни и от всякакъв изотеризъм.

Най-напред трябва да бъде ясно, че Ротари е едно просветителско общество. Основната задача за всеки клуб е да просветли най-напред своите членове в „сакралните тайни“ на ротарианството, за да могат те на свой ред да пренесат това просветление в собствения си делови и личен живот. Крайната цел на ротарианството е този етичен модел, изграден от честност, добронамереност, толерантност и приятелство, да се превърне в модел за обществено поведение. Затова и ние, ротарианците от цял свят, приемаме за своя основна цел установяването чрез познание на единомислие, толерантност, честност и добронамереност в една малка група от хора, които чрез делата си да показват пътя към добруването на човечеството. Основната идея на ротарианството е да превърне верския, етнически и политически антагонизъм чрез толерантността във вътрешновидово разнообразие.

Само когато човек успее, чрез просвещение да преодолее собствените си предрасъдъци, би могъл да заживее в хармония със себе си. А стремежът към абсолютна духовна и световна хармония е отправната точка на ротарианството.

Тръгвайки по стъпките на основа-

теля на Ротари - Пол Харис, всеки ротарианец, трябва да приеме великите тайнства - *честност, добронамереност, справедливост, приятелство, любов към ближните и почит към Великия създател на всичко видимо и невидимо*, като ги превърне в свое кredo и начин на живот. Този път е труден и дълъг за едни, а за други - дори безкраен, но само чрез прилежно и постоянно трупане на знания ротарианецът може да се въоръжи и подготви за срещата със своите противници. Защото най-големите врагове на ротарианската идея са преходното, егоизмът, гребнавостта и страхът. Службата в клуба помага да се прозре вечността на формите, създадени от духа и изразени чрез делата. Всеки член на клуба служи в името и слави съзидателния принцип, без да търси лично облагодетелстване. Приятелството е жизнeосмислящ принцип за всеки ротарианец, който прилага четирипосочния тест на Ротари във всяко свое дело. Волята за прогрес и човешко добруване властва в душата на всеки ротарианец. Ротарианецът почита, уважава и обича приятелите си като себе си, споделяйки един и същи идеал и един и същи дълг с тях.

Всичко, казано дотук, звучи толкова хубаво, че по-скептично настроените вероятно ще кажат, че не може да бъде истина. Аз твърдя, при това чисто емпирично, че може. Само че, за да се установи и запази тази хармония, всеки клуб трябва много прецизно и отговорно да приема своите нови членове. Всеки непосветен се ка ни да участва в клубната служба, заради общественоризнатите си гостинства, които трябва да бъдат равни с тези на посветените.

Спазвайки това непоклатимо правило, често сме били укорявани, че сме затворено, дори тайно общество. **Истината обаче е, че не би могъл да бъде ротарианец човек, който в клуба би получил знания, галеч нахвърлящи разбиранията му.** Ротарианецът трябва да е духовно, политически и икономически независим,





да притежава Воля за прогрес и човешко добруване. Понякога се е случвало да чувам неоснователни твърдения, че не всички членове от клуба ни отговарят на тези високи стандарти, но аз казвам: Всеки изминава сам пътя си към духовното съвършенство и всеки се движи със своя скорост. Всъщност мисля си, че най-висшата божия благодат е тази, че сме различни. В това се крие и красотата на света. Да приемеш с добронамереност и толерантност различния човек, да бъдеш честен и справедлив с него и да го обикнеш и уважаваеш като приятел - това е най-голямото изкуство, на което ни учи Ротари.

Човек, който успее да повярва, че всеки конфликт може да бъде разрешен, без да се унищожава причинителя му, вече по душа е ротарианец. И колкото повече стават тези хора, толкова по-широка става територията, отвоювана от Ротари за добруването на целия свят.

Да служиш на ротарианската идея е като да отглеждаш детето си: стремиш се да му дадеш най-доброто, най-възвишеното най-благородното от себе си, за да израсне достойно УТРЕ.

**АДГ Малин Комсийски,  
РК - Пазарджик**

## III национална конференция на Ротаракт - България

**Н**а 13, 14 и 15.06.2003 год. в гр. Монтана се проведе Третата национална конференция на Ротаракт клубовете в България. Деловите срещи се проведоха в приятната атмосфера на Кино 99, гр. Монтана. Първата работна среща бе водена от Димитър Ананиев, елект президент на РАК Монтана.

### Първа работна среща

1. Приветствие на Калчо Хинов - ЕДГ
2. Приветствие на Злати Живков - кмет на града Монтана

3. Приветствие на Върбан Андреев - президент на Ротари Клуб Монтана
4. Приветствие на Румен Ангелов - председател на Комитета за Ротаракт, част България
5. Представяне от президентите на техните клубове и плановете им за следващата година
  - РАК София - Кирил Минков - вицепрезидент
  - РАК София „Витоша“ - Иван Хагжиев
  - РАК Пловдив - Ангел Калинов
  - РАК Бургас - Росица Опълченска







- президент
- РАК Свищов - Николай Тодоров
- РАК Плевен - Илиян Йончев
- РАК Габрово - Ивайла Влахова - вицепрезидент
- РАК Монтана - Димитър Ананиев
- Предварителен РАК Враца - Нина Калеева
- РАК Кърджали - Стоян Динев
- Предварителен РАК Казанлък - Добриня Широка
- РАК „Сердика“ - Еду Найденов
- РАК Несебър - Лора Игнатова
- РАК Ямбол - Жени Айгъртова
- РАК Дупница - Рая Илиева

6. Представяне на календара на DRR 2003/2004 и комитета на Ротаракт през следващата година - Мартин Иванов / вицепрезидент Rotaract District Committee /
- От 1 до 15 октомври - планирани посещения на РАК в България
  - От 15 до 30 ноември - РАК мероприятия в Македония.
  - От 15 до 30 януари - посещение на РАК в Македония
  - От 15 до 25 февруари - II Дистрикт Асамблея - Югославия
  - От 1 до 15 април - планирани посещения на РАК в България
  - От 15 до 30 април - посещение на РАК в Гърция
  - През месец май - Национална РАК конференция

Предложенията от РАК в България да се публикуват в е-групата на Ротари

## Втора работна среща

1. Задължения и отговорности на Ротаракт клубовете в D - 2480 Rotaract District Committee - структура, задължения и отговорности на членовете на комитета към клубовете, D-2480 и RI - Асен Ангелов (DRR 2003-2004)

Всеки месец да се правят отчети за бюлетина

Да се внася членския внос към Дистрикта - 10 евро

Да се представят материали от III Национална Конференция на РАК в Монтана

2. Годишната Дистрикт Ротаракт Конференция (началото на месец

октомври) ще се проведе в Слънчев бряг

3. Представяне на целите, посоките и предизвикателствата през Ротаракт през следващата 2003-2004 година - Румен Ангелов (председател на Дистрикт Ротаракт комитет, част България)

4. Румен Ангелов връчи за първи път годишните Ротаракт награди (персонални и клубни) за принос и добре свършена работа.

Официална среща за гостите на конференцията бе проведена в луксозната и уютна обстановка на ресторант „ПЛАЗА“. Вечерта приключи с водно парти в атрактивната дискотека „КЛЕОПАТРА“.

## Неделя 15.06.2003 год.

На Дом майка и дете, гр.Монтана, от името на Ротари клуб - гр.Хъл, Великобритания, чрез РК София-Витоша бе направено дарение от детски играчки, шевна машина и детски столчета за баня. На дарението присъстваха Десислава Дончева РК София - Витоша, Симеон Конгов РК София - Балкан, Христо Петров РК Монтана и ротарактори от Монтана, София, Габрово и Кърджали.

**Димитър Ананиев,**  
президент, РАК - Монтана



Румен Ангелов връчва годишните награди на Ротаракт



ISSN 1310-750X

# *Service Above Self*